

BoC Pay+ 2026 年美心中菜消费高达 5%回赠优惠(下称「优惠 1」) 之一般条款及细则:

1. 优惠 1 之推广期为 2026 年 7 月 13 日至 2026 年 8 月 31 日，包括首尾 2 日，以交易日期计算(下称「推广期」)。
2. 优惠 1 适用于 BoC Pay+ 流动应用程序，即透过 BoC Pay+ 流动应用程序支付，交易必须于推广期内通过银联网络进行方可享优惠 1。优惠 1 不适用于透过任何其他流动支付/电子钱包或任何实体信用卡所进行之签账。
3. 于推广期内，客户经 BoC Pay+流动应用程序于香港美心中菜旗下指定餐厅(统称「指定餐厅」)(包括全线美心皇宫、映月楼、全线翠园、全线八月花、翠玉轩、紫玉兰、全线潮江春、全线潮庭、全线北京楼、城中·鸭子、全线美中·鸭子及 wellwellwell)所作之合资格交易可获 5%现金回赠。受限于剩余名额，每位客户(以身份证明文件号码计算)于整个推广期内可享回赠之合资格交易次数不限，但于整个推广期内累计最多可获 HK\$100 的现金回赠。
4. 整个推广期内优惠 1 名额共 1,000 个(以每一个合资格交易计算)，先到先得，额满后优惠 1 随之结束。
5. 合资格交易指通过 BoC Pay+ 流动应用程序通过银联网络进行的实体商店零售消费，单一签账净额满 HK\$200，包括堂食及外卖自取; 不包括第三方外卖平台消费、网上消费、缴费、转数快、及乘车码交易。
6. 现金回赠以合资格交易的签账消费金额计算。现金回赠将于 2026 年 11 月 30 日或之前志入客户的 Pay+ 钱包中，有关现金回赠将以最接近的个位数字计算(以四舍五入计算)。
7. 客户于推广期内及志入现金回赠时，BoC Pay+ 钱包必须正常、有效及维持绑定状态，方合资格参与优惠 1 及获得现金回赠。
8. 如个别指定餐厅之分店停止营业，优惠 1 将会在该分店停止。
9. 所有餐点图片只供参考。
10. 上述现金回赠优惠将根据中国银行(香港)有限公司(下称「中银香港」)及/或中银信用卡(国际)有限公司(下称「卡公司」)之交易日期及金额核对储存于中银香港及/或卡公司的交易纪录为准。若客户持有的资料与中银香港及/或卡公司纪录不符，一概以中银香港及/或卡公司之纪录为准。

BoC Pay+ 2026 年美心中菜晚市套餐低至 6 折优惠(下称「优惠 2」) 之一般条款及细则:

1. 优惠 2 之推广期为 2026 年 7 月 13 日至 2026 年 8 月 31 日，包括首尾 2 日，以交易日期计算(下称「推广期」)。
2. 优惠 2 适用于 BoC Pay+ 流动应用程序，即透过 BoC Pay+ 流动应用程序支付，交易必须于推广期内通过银联网络进行方可享优惠 2。优惠 2 不适用于透过任何其他流动支付/电子钱包或任何实体信用卡所进行之签账。
3. 于推广期内，客户于香港美心中菜旗下下列指定餐厅(统称「指定餐厅」)惠顾以下指定套餐(统称「指定套餐」)并以 BoC Pay+ 流动应用程序全数支

付可享低至 6 折或套餐优惠：

- (i) 指定 4 人 6 折套餐优惠适用于全线北京楼分店、城中·鸭子、全线美中·鸭子分店及 wellwellwell；
 - (ii) 指定 6 或 12 人低至 6 折套餐优惠适用于美心皇宫分店（中环大会堂及旺角分店除外）、映月楼、全线翠园分店、全线八月花分店、全线潮江春分店及全线潮庭分店。
- 4. 优惠 2 仅适用于推广期内星期一至日晚膳堂食散座（不适用于厅房）。需另加茶位费、前菜费、主餐牌内之「其他收费」、餐盒／餐具及／或塑胶袋征费，及加一服务费(以优惠价计算)。每位客户（以身份证明文件号码计算）于整个推广期内可享优惠 2 次数不限，惟每台每次惠顾仅限享用优惠 2 一次，每台人数（包括持卡人）最多 12 位。为享用优惠 2，不得特别分台、拆台或拆单结算。
 - 5. 优惠 2 不可兑换现金、其他产品或折扣、不可合并使用、或不可转售予他人使用，任何情况下均不获补发。
 - 6. 交易一经确认并完成付款，恕不接受退款、取消或更改。
 - 7. 客户如同时符合优惠 1 及优惠 2 之资格，可于同一交易中同时享用优惠 1 及优惠 2。除另有注明外，优惠 2 不可与任何其他推广优惠（包括任何其他 BoC Pay+推广优惠）、其他信用卡优惠、其他折扣优惠（包括员工折扣）或任何电子及实体现金券同时使用。
 - 8. 客户于推广期内， BoC Pay+钱包必须正常、有效及维持绑定状态，方合资格参与优惠 2。
 - 9. 指定套餐数量有限，先到先得，换完即止。每间指定餐厅的指定套餐有所不同。点菜前请向有关餐厅查询。
 - 10. 如个别指定餐厅之分店停止营业，优惠 2 将会在该分店停止。
 - 11. 所有餐点图片只供参考。
 - 12. 上述优惠将根据中国银行（香港）有限公司（下称「中银香港」）及/或中银行信用卡（国际）有限公司（下称「卡公司」）之交易日期及金额核对储存于中银香港及/或卡公司的交易纪录为准。若客户持有的资料与中银香港及/或卡公司纪录不符，一概以中银香港及/或卡公司之纪录为准。

BoC Pay+ 2026 年美心中菜主餐牌外卖自取 8 折优惠(下称「优惠 3」) 之一般条款及细则:

- 1. 优惠 3 之推广期为 2026 年 7 月 13 日至 2026 年 8 月 31 日，包括首尾 2 日，以交易日期计算(下称「推广期」)。
- 2. 优惠 3 适用于 BoC Pay+ 流动应用程序，即透过 BoC Pay+ 流动应用程序支付，交易必须于推广期内通过银联网络进行方可享优惠 3。优惠 3 不适用于透过任何其他流动支付/电子钱包或任何实体信用卡所进行之签账。
- 3. 于推广期内，客户于香港美心中菜旗下指定餐厅（统称「指定餐厅」）(包括全线美心皇宫、映月楼、翠园、八月花、翠玉轩、紫玉兰、潮江春、潮庭、

北京楼、城中·鸭子及美中·鸭子))以 BoC Pay+ 流动應用程式全数支付可享 8 折优惠。

4. 优惠 3 适用于推广期内指定餐厅主餐牌内之食品外卖自取，优惠不包括一般饮品及酒类、节庆食品、套餐、时令菜式、特价食品、减价食品、私人或公司活动、宴会、食品速递。需另加餐盒／餐具及／或塑胶袋征费。
5. 优惠 3 不可兑换现金、其他产品或折扣、不可合并使用、或不可转售予他人使用，任何情况下均不获补发。
6. 交易一经确认并完成付款，恕不接受退款、取消或更改。
7. 客户如同时符合优惠 1 及优惠 3 之资格，可于同一交易中同时享用优惠 1 及优惠 3。除另有注明外，优惠 3 不可与任何其他推广优惠(包括任何其他 BoC Pay+推广优惠)、其他信用卡优惠、其他折扣优惠(包括员工折扣)或任何电子及实体现金券同时使用。
8. 客户于推广期内， BoC Pay+钱包必须正常、有效及维持绑定状态，方合资格参与优惠 3。
9. 如个别指定餐厅之分店停止营业，优惠 3 将会在该分店停止。
10. 所有餐点图片只供参考。
11. 上述优惠将根据中国银行(香港)有限公司(下称「中银香港」)及/或中银信用卡(国际)有限公司(下称「卡公司」)之交易日期及金额核对储存于中银香港及/或卡公司的交易纪录为准。若客户持有的资料与中银香港及/或卡公司纪录不符，一概以中银香港及/或卡公司之纪录为准。

一般条款及细则：

1. 所有取消、退款、伪造、未记账的交易、分拆账单交易及其他未经许可之交易，均不会计算在签账金额内，否则优惠将会在所有取消或退款之签账内一并取消或退回，中国银行(香港)有限公司(下称「中银香港」)及/或中银信用卡(国际)有限公司(下称「卡公司」)保留权利从客户有关 Pay+ 钱包及/或信用卡直接扣除相关优惠折扣金额而毋须另行通知。
2. 客户需自行支付下载及/或使用 BoC Pay+ 流动應用程式所产生的相关数据费用。
3. 请透过官方應用程式商店或中银香港网站下载 BoC Pay+ 流动應用程式，并注意搜寻的关键词("BoC Pay+")。iPhone 用户请透过 App Store 下载 BoC Pay+；Android 用户可透过 Google Play 商店、华为应用市场或中银香港网站下载 BoC Pay+。
4. 如客户使用 BoC Pay+ 流动應用程式即表示阁下同意中银香港于 BoC Pay+ 不时所载之免责声明及政策，详情请浏览选单>帮助>条款及细则>中银香港 BoC Pay+ 之条款及细则。
5. BoC Pay+ 建议操作系统版本：iOS (14.0 或以上) 及 Android (10 或以上)。
6. iPhone 和 iOS 是 Apple Inc.在美国和其他国家或地区注册的商标。 App Store 是 Apple Inc.的服务商标。 Google Play 和 Android 是 Google LLC 的注册商标。

华为应用市场由华为服务(香港)有限公司提供。

7. 上述产品、服务与优惠受有关条款约束，详情请参阅相关宣传品、向有关商户或中银香港及/或卡公司职员查询。
8. 除有关商户、中银香港及/或卡公司以外，并无其他人士有权按《合约（第三者权利）条例》强制执行本条款及细则的任何条文，或享有本条款及细则的任何条文下的利益。
9. 中银香港及/或卡公司并非商户的供应商，有关产品由有关商户提供。客户如对商户提供的货品或服务有任何查询或投诉，请直接与有关商户联络。中银香港及/或卡公司对商户或其供应商提供的产品及服务质素概不承担任何责任，不会作出任何保证，亦不会对于使用其产品或服务时所构成的后果负责。商户将负上所有产品及服务的法律责任。
10. 中银香港及/或卡公司及/或商户保留更改、暂停或取消优惠 1、优惠 2 及/或优惠 3 或修改条款及细则之酌情权。
11. 如有任何争议，中银香港及/或卡公司及/或商户对所有事宜及争议保留最终决定权。
12. 本条款及细则的中英文版本如有差异，一概以中文版本为准。

提示: 借定唔借? 还得到先好借!

储值支付工具牌照编号: SVFB072